



BLAUPUNKT-HEIMRADIO

TISCH-GERÄTE
Ballett 23100 / Oslo 23150

EVB 934-201

RII | 1/41

Serie U

Schaltbild, bedruckte Platten Abgleich, Seilzug

Gültig für Geräte	Ballett	Oslo	valid for sets	Ballett	Oslo
ab Nr.	600 001	610 001	from No.	600 001	610 001

1. Vorbereitung zum Abgleich

- Skalenzeiger bei eingedrehtem Drehkondensator auf die Markierung (Mittelwellenskal) stellen.
- Tonblende auf „hell“, Lautstärkeregler auf Maximum.
- Wechselstrominstrument oder Multavi R ($R_i = 7500 \Omega$) an die Sekundärseite des Ausgangstransformators anschließen. ($50 \text{ mW} = 0.5 \text{ V}$ an der Sekundärseite des Ausgangstransformators gemessen.)

2. AM-Abgleich

- ZF-Abgleich:** Meßsender über einen Kondensator von $10\,000 \text{ pF}$ an R 701 ankoppeln. ZF-Kreise in der angegebenen Reihenfolge auf Maximum abstimmen (siehe Abgleichtabelle). Zur Messung der ZF-Empfindlichkeit ist der Meßsender über einen Kondensator von $10\,000 \text{ pF}$ an R 701 bzw. G 1 - EBF 89 anzuschließen.
- HF-Abgleich:** Zum Abgleich wird der Meßsender über die internationale Ersatzantenne an die Antennenbuchse angeschlossen. Abgleich nach Abgleichtabelle.
- Ferrit-Antennenabgleich:** Koppelspule (ca. 20 Windungen $\varnothing 6 \text{ cm}$) an das Meßsenderkabel anschließen und in die Nähe des Ferritstabes bringen. Ausgangsspannung des Meßsenders erhöhen, bis eine brauchbare Anzeige des Outputmeters erreicht wird. Abgleich nach Tabelle.

3. FM-Abgleich

- Die Ratio-Elkospannung muß beim Abgleich immer ca. 4 V erreichen. (Hochohmigen Spannungsmesser $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, Meßbereich 10 Volt verwenden und zwischen Punkt (5) und Masse anschließen, siehe Schaltbild).
- ZF-Abgleich mit Meßsender:** Modulierten FM-Meßsender an einen geschlitzten Metall-Zylinder, der über die Röhre ECC 85 geschoben wird und **nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf**, anschließen. Kern für L 773 herausdrehen. ZF-Filter L 770 - L 703 auf Maximum abstimmen. Dann Ratiospannung auf ca. 10 V erhöhen und L 773 auf Maximum-Ausschlag des zwischen (5) und Masse liegenden Instrumentes abstimmen.
- ZF-Abgleich mit Wobbler:** Wobbelhub ca. 1.6 MHz , NF-Eingang an (6) (siehe Schaltbild), HF-Ausgang über $10\,000 \text{ pF}$ an G 1 - EBF 89 legen. Mit L 773 bei 10.7 MHz auf symmetrische und mit L 770 auf maximale Größe der S-Kurve einstellen. HF-Ausgang an einen geschlitzten Metall-Zylinder legen, der über die Röhre ECC 85 (4) geschoben wird und **nur bis zu den Oberkanten der Anoden reichen darf**. ZF-Filter (L 767 bis L 703) auf maximale Größe und Symmetrie der S-Kurve abgleichen. Achtung! Wird bei Aufnahme der ZF-Durchlaufkurve der Ratio-Elko abgetrennt, so muß das Bremsgitter der EBF 89 an Masse gelegt werden.
- Kontrolle:** Höckerabstand der S-Kurve ab G 1 - EBF 89 ca. 270 kHz , ab Antennenbuchse ca. 150 kHz .
- Bereichsabgleich:** Meßsender an UKW-Antennenbuchse. Abgleich nach Abgleichtabelle.

1. Preparation for Alignment

- Turn in tuning capacitor and set dial pointer to calibration mark (AM dial).
- Tone control to "treble" and volume control to maximum.
- Connect a VTVM or Multavi R ($R_i = 7500 \Omega$) to the output transformer secondary ($50 \text{ mW} = 0.5 \text{ V}$ measured at the output transformer secondary).

2. AM Alignment

- IF alignment:** Connect the signal generator via a $10\,000 \text{ pF}$ capacitor to R 701. Align the IF circuits in given sequence to maximum (see alignment table). In order to measure the IF sensitivity connect the signal generator via a $10\,000 \text{ pF}$ capacitor to R 701 and to the control grid of the tube EBF 89, respectively.
- RF alignment:** For alignment connect the signal generator to the antenna jack via an international dummy antenna. For alignment see alignment table.
- Alignment of ferrite antenna:** Connect a coupling coil (approx. 20 windings, $2.36" \text{ dia.}$) to the cable of the signal generator and bring it close to the ferrite rod. Increase the output of the signal generator until a useful indication on the outputmeter is obtained. For alignment see alignment table.

3. FM Alignment

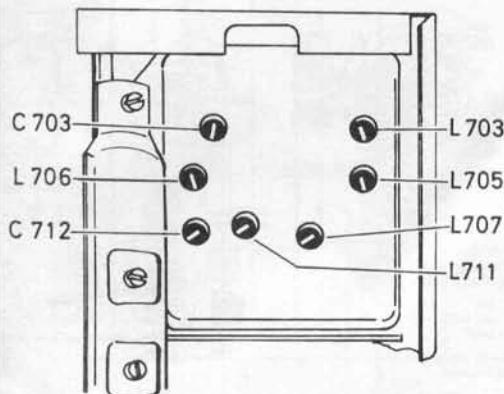
- During the alignment the ratio detector voltage should be approx. 4 V (use voltmeter $R_i \geq 50 \text{ k}\Omega/\text{V}$, measuring range 10 V , and connect it between point P (5) and ground, see schematic).
- IF alignment with signal generator:** Connect the modulated FM signal generator to a slit tube shield (slotted metal cylinder) which is slid on the tube ECC 85 **up to the upper edges of the plates**. Turn out the core of L 773. Adjust IF transformer L 770-L 703 for maximum. Increase ratio voltage to approx. 10 V and adjust L 773 for max. reading of the instrument which is connected between P (5) and ground.
- IF alignment with sweep generator:** Adjust the stroke to approx. 1.6 Mc , connect AF input to P (6) (see schematic), RF output via $10\,000 \text{ pF}$ to control grid of tube EBF 89. Align with a frequency of 10.7 Mc for symmetry of the S-curve by means of L 773 and to max. height by means of L 770. Then connect the RF output to a slit tube shield, which is slid on the tube ECC 85 **up to the upper edges of the plates**. Align IF filter (L 767-L 703) for max. size and symmetry of the S-curve. Attention! If the ratio electrolytic capacitor is disconnected in order to show the IF response curve, the suppressor grid of the tube EBF 89 has to be grounded.
- Control:** The frequency difference between maximum of the S-curve from the control grid of tube EBF 89 approx. 270 kc , from antenna jack approx. 150 kc .
- Alignment of frequency band:** Connect signal generator to FM antenna jack. Alignment according to alignment table.

Abgleichtafel

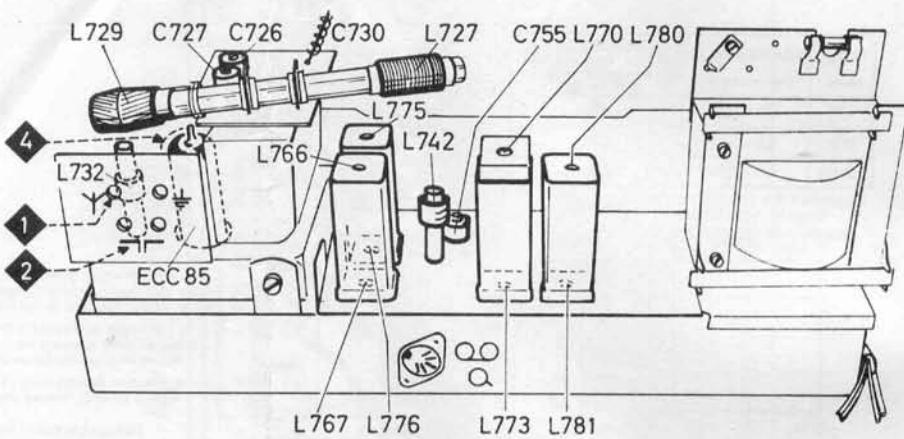
Alignment table

Wellenbereiche:					Wavebands:				
MW	515	—	1620	kHz	=	185	—	584	m
LW	148	—	350	kHz	=	862	—	2027	m
UKW	87,4	—	104	MHz	=	2,88	—	3,43	m
Bereich Band	Messender Signal Generator	Frequenz Frequency	Bereich Band	Gerät Set Skalenanzeiger auf Pointer to	Abgleichelemente Adjustments			AM-, FM- und NF-Empfindlichkeit bezo- gen auf 50 mW Ausgangsleistung; FM/ ZF: 4 V Ratiospannung; AM/FM and AF sensitivity for 50 mW output; FM/IF: 4 V ratio detector voltage	
ZF/IF (AM)	an <3>	460 kHz/kc	MW	ca. 1600 kHz appr. 1600 kc	L 781, L 780, L 776, L 775 Max. / max.	ab/from G 1-EBF 89: 600 µV	ab/from R 701: ca. appr. 15 µV		
				Oszillator Oscillator	Vorkreis/RF	ab/from G 1 ECC 85	ab Ant./from ant.		
MW	über int. Ersatzantenne an <1> via int dummy antenna to <1>	546 kHz/kc	MW	546 kHz/kc	L 711			10 µV	
		1500 kHz/kc		1500 kHz/kc	C 727			20 µV	
LW		160 kHz/kc	LW	160 kHz/kc	L 742			15 µV	
		350 kHz/kc		350 kHz/kc	C 755			25 µV	
				Ferritantenne / Ferrite antenna					
MW	über Koppelspule via Coupling coil	546 kHz/kc	MW	546 kHz/kc	L 727 auf Maximum schieben adjust for maximum				
		1500 kHz/kc		1500 kHz/kc	C 726 Max./max				
LW		160 kHz/kc	LW	160 kHz/c	L 729 auf Maximum schieben adjust for maximum				
		350 kHz/kc		350 kHz/kc	C 730 Max./max				
ZF/IF (FM)	über geschlitzten Metallzylinder an <4> via slotted metal cylinder to <4>	10,7 MHz/Mc	UKW	104 MHz/Mc	L 770, L 767, L 766, L 705 L 703 Max. / max. L 773 Max. bzw. S-Kurve max. or S-curve, resp.	ab/from G 1 EBF 89: ca./appr. 60 mV			
				Oszill. Oscill.	Zwischenkr. Int. circ.	Vorkreis RF	ab Ant./from ant.		
FM	an/to <2>	94,5 MHz/Mc	UKW	94,5 MHz/Mc	L 707	L 706	—		
		100 MHz/Mc		100 MHz/Mc	—	C 712	L 732	ca./appr. 6 µV	
NF/AF	Tongenerator AF generator	1000 Hz/c	TA/PU					ab TA-Buchse über (P. 8) ca./appr. 400 mV	ab TA-Buchse über 200 kΩ: 15 mV/from PU jack via 200 kΩ: 15 mV

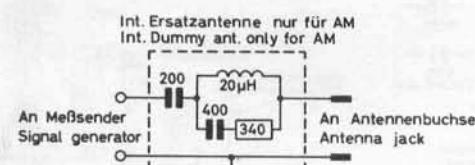
EV-Teil von unten
Tuning Unit Seen from below



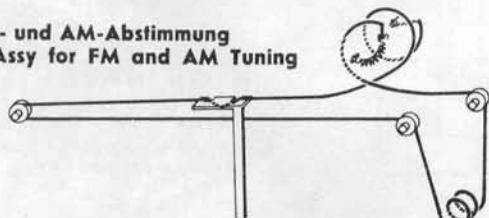
Chassis-Ansicht von hinten



Rear View Of Chassis



Seilzug für FM- und AM-Abstimmung
Drive Cable Assy for FM and AM Tuning



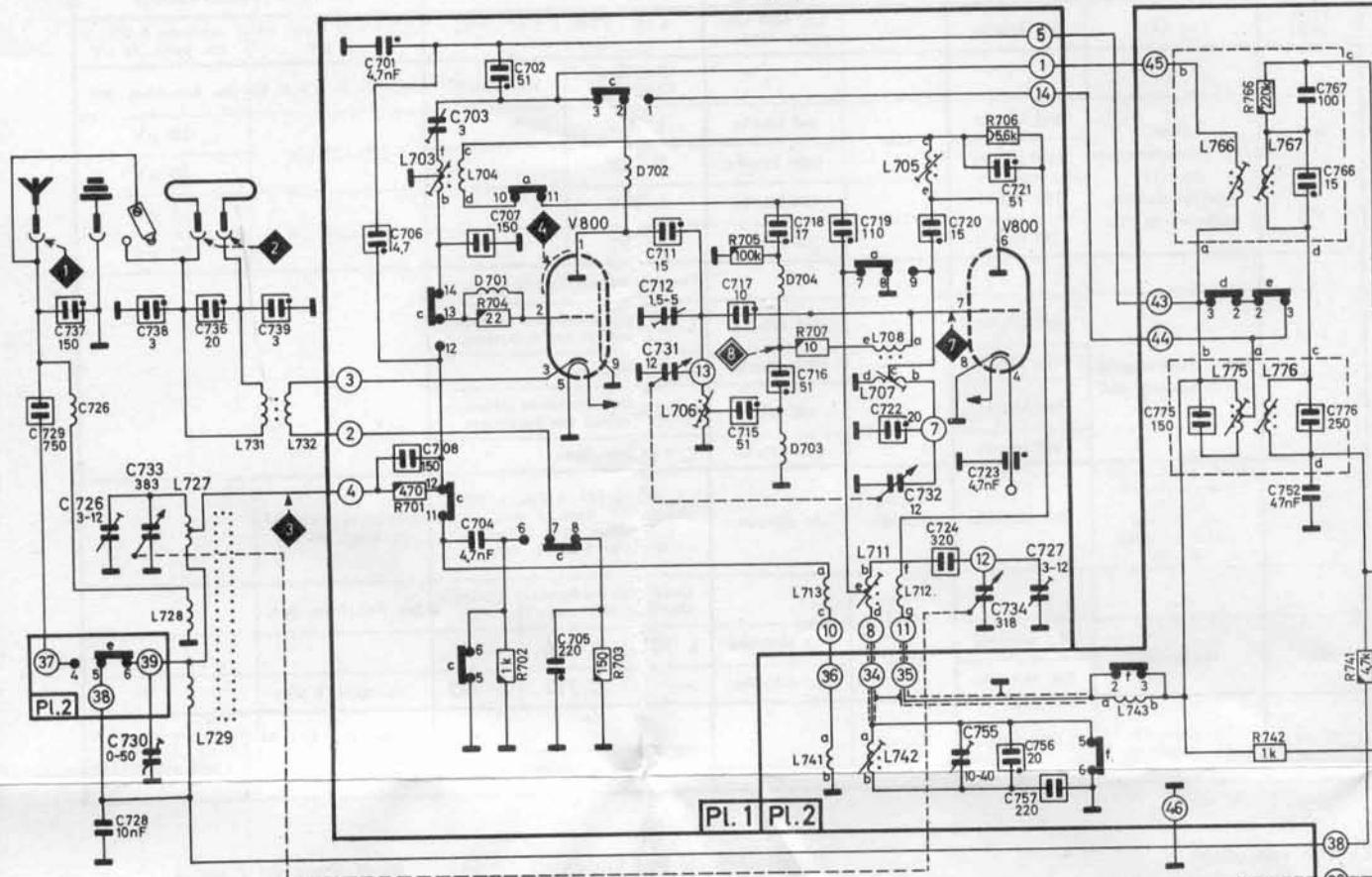
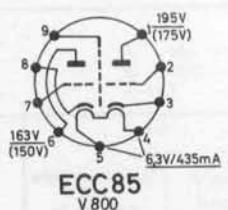
Anderungen vorbehalten!

Printed in Germany

Modifications reserved!

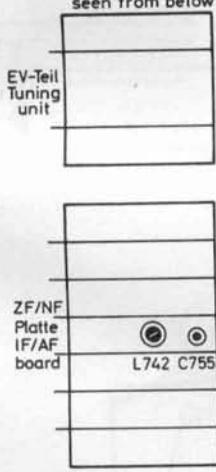
Nachdruck — auch auszugsweise — nur mit
Quellenangabe gestattet

Reproduction — also by extract — only
permitted with indication of authorities used

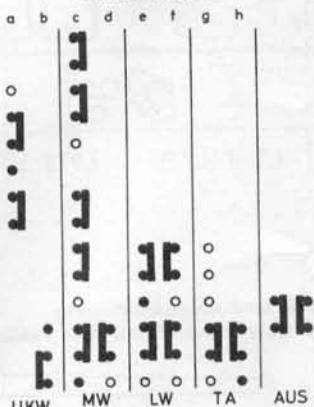


Bereich Band	Schwingspannung Osc. voltage	Gemessen mit Röhren Voltmeter an VTM at
LW	6 - 15V	7
MW	5,5 - 10V	7
UKW	0,8 - 1,8V	8

Lageplan der Kontaktschieber
Ansicht von unten
Position of contact slides
seen from below



Schalterdiagramm
Switch diagram



Gezeichnete Schalterstellung: UKW
Shown in position: UKW

ZF/IF AM 460kHz/kc
ZF/IF FM 10,7MHz/Mc

- Lautstärke Volume control
- 1 Tonblende Tone control
- K Klängschalter Tone switch

Spannungen gemessen mit RVM
Werte ohne Klammern in Schalterstellung MW
Werte eingeklammert in Schalterstellung UKW

Voltages measured with VTVM
Values without brackets for position MW
Values in brackets for position UKW

Für Werte ohne Bezeichnung pF oder Ω einsetzen.
Read pF or Ω , unless otherwise noted.

Belastbarkeit / Rating
1/10W 1/4W 1/3W 1/2W 2W

Betriebsspannung
Operating voltages

350V	500V	1000V
Trimmer	Toleranz Tolerance	Elko Elektrol. cap.
5% oder 0,5pF	oder 0,5pF	

Änderungen vorbehalten!
Modifications reserved!

ECL86
V802

Spannungen gemessen mit RVM
Werte ohne Klammern in Schalterstellung MW
Werte eingeklammert in Schalterstellung UKW

Voltages measured with VTVM
Values without brackets for position MW
Values in brackets for position UKW

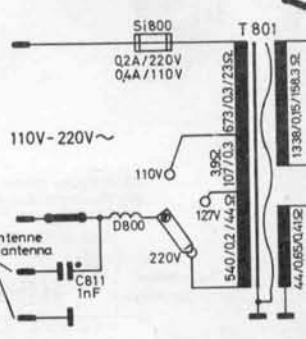
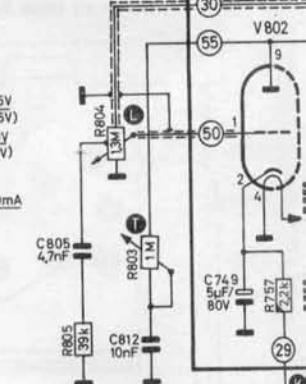
Für Werte ohne Bezeichnung pF oder Ω einsetzen.
Read pF or Ω , unless otherwise noted.

Belastbarkeit / Rating
1/10W 1/4W 1/3W 1/2W 2W

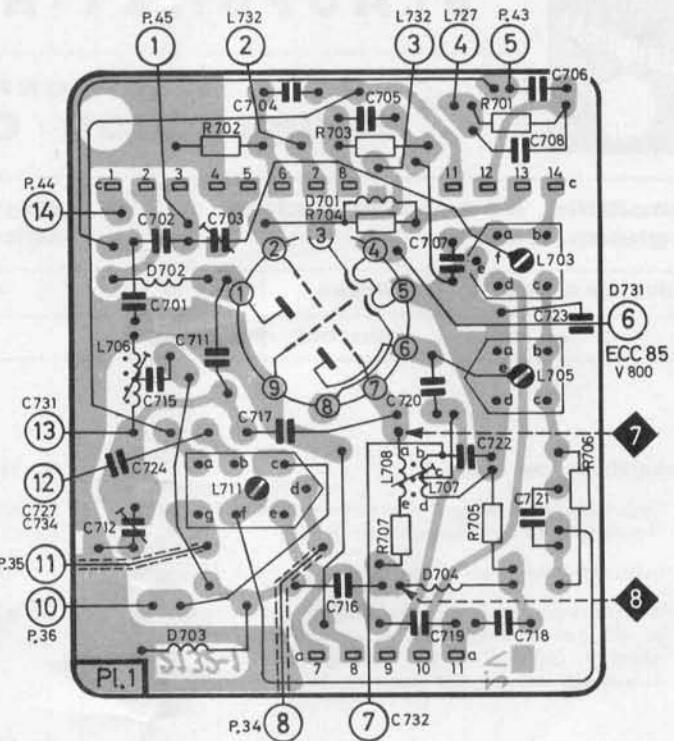
Betriebsspannung
Operating voltages

350V	500V	1000V
Trimmer	Toleranz Tolerance	Elko Elektrol. cap.
5% oder 0,5pF	oder 0,5pF	

Änderungen vorbehalten!
Modifications reserved!



PL 1 Bestückungsseite Components Side



PL 2 Bedruckungssseite Printed Side

